

Міністерство освіти і науки України
(Київ, Україна)

Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка
(Кам'янець-Подільський, Україна)

Центр польської мови та культури
(Кам'янець-Подільський, Україна)

Торунський Інформатичний Технікум
(Торунь, Польща)

Об'єднання шкіл ім. К.К. Бачинського в Домброві Тарновській
(Домброва Тарновська, Польща)

Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича
(Чернівці, Україна)

Жешувський університет
(Жешув, Польща)

ПРОГРАМА
МІЖНАРОДНОЇ НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ
«КУЛЬТУРНО-ІСТОРИЧНІ ВИМІРИ СУЧАСНОЇ СЛАВІСТИКИ»

23 листопада 2023 року

Кам'янець-Подільський
2023

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ

Копилов Сергій Анатолійович – ректор Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка, доктор історичних наук, професор

Миронова Світлана Петрівна – проректор з наукової роботи Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка, доктор педагогічних наук, професор

Хоптяр Алла Олександрівна – кандидат філологічних наук, доцент, декан факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

Абрамович Семен Дмитрович – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Стахнюк Наталія Олександрівна – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Білоусова Тетяна Павлівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Дворніцька Наталія Іванівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Ринда Вікторія Володимирівна – асистент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

РЕГЛАМЕНТ РОБОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ

23 листопада 2023 р.

10.45–11.00. Реєстрація учасників конференції.

11.00–12.15. Відкриття конференції; пленарне засідання
(платформа Google Meet).

13.00–14.00. Обідня перерва.

14.00–17.00. Секційні засідання.

Виступ на пленарному засіданні – до *20 хвилин*

Виступ на секційному засіданні – до *10 хвилин*

23 листопада 2023 р.
ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ
11.00–12.15

ВІТАЛЬНЕ СЛОВО

ректора Кам'янець-Подільського національного університету
імені Івана Огієнка, доктора історичних наук, професора
Сергія Копилова

ДОПОВІДІ:

**1. ДЕСАКРАЛІЗАЦІЯ МІФУ МАТЕРІ-ЗЕМЛІ В СУЧАСНІЙ
ЛІТЕРАТУРІ**

Семен Абрамович, доктор філологічних наук, професор, професор кафедри
слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського
національного університету імені Івана Огієнка

**2. DZIAŁALNOŚĆ KULTUROTWÓRCZA MEDIÓW
POLSKOJĘZYCZNYCH W UKRAINIE**

Анджей Бонусяк, доктор гуманітарних наук, професор, директор Інституту
Історії Жешувського університету (*Польща*)

**3. ФЕНОМЕН ЦИФРОВОЇ ЛІТЕРАТУРИ: НОВІ МОЖЛИВОСТІ ЧИ
ВТРАТА СУТНОСТІ?**

Марія Чикарькова, професор кафедри філософії та культурології
Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича

**2. NIE TAKA POEZJA STRASZNA, JAK JĄ MALUJĄ – SPOSOBY NA
LIRYKĘ W NAUCZANIU JĘZYKA POLSKIEGO JAKO OBCEGO**

Александра Столярчик, доктор гуманітарних наук вчитель польської мови та
культури, вихователь, Торунський Інформатичний Ліцей (*Польща*).

23 листопада 2023 р.
СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ
14.00–17.00

СЕКЦІЯ 1
СЛОВ'ЯНСЬКІ МОВИ У ПОЛІКУЛЬТУРНОМУ ПРОСТОРІ УКРАЇНИ

Керівник:

Наталія Стахнюк – кандидат філологічних наук, завідувач кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Модератор:

Яна Літинська – здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

1. Порівняння як засіб передачі культурного компонента при перекладі польських статей українською мовою

Світлана Войталюк, старший викладач кафедри слов'янської філології Хмельницького національного університету

2. Unveiling National and historical narratives in modern Slavic linguistics: A closer look at the cultural and historical threads

Мирослава Побережна, здобувач другого (магістерського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Університету Марії Кюрі-Склодовської (м. Люблін, Польща)

3. Явище мовної економії на прикладі польського молодіжного сленгу

Катерина Кузнець, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

4. Українізми в польській мові

Яна Літинська, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

5. Naczechowanie stylistyczne polskich memów internetowych

Наталія Стахнюк, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

6. Сленг у польській мові

Вікторія Лиськова, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

СЕКЦІЯ 2

ТРАДИЦІЙНІ ТА ІННОВАЦІЙНІ ПІДХОДИ У МЕТОДИЦІ НАВЧАННЯ СЛОВ'ЯНСЬКИХ МОВ І ЛІТЕРАТУР

Керівник:

Христина Бура – вчитель англійської та польської мов Кам'янець-Подільської гімназії № 4, Довжоцького ліцею

Модератор:

Лабузова Катерина – здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

1. Засоби дистанційного навчання для результативного вивчення польської мови

Христина Бура, вчитель англійської та польської мови Кам'янець-Подільської гімназії №4, Довжоцького ліцею

2. Funkcjonowanie uczniów pochodzenie ukraińskiego w polskiej szkole z uwzględnieniem równoległej edukacji zdalnej w szkole ukraińskiej

Юстина Томашовіч, шкільний педагог Об'єднання шкіл ім. К.К. Бачинського в Домброві Тарновській (Польща)

3. Роль дидактичної гри на уроках польської мови

Лабузова Катерина, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

4. Навчання польської мови як іноземної в Україні: шлях до нових можливостей

Івахнюк Анастасія, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

5. Тестування як ефективний засіб організації контролю у навчанні польської мови

Охоцька Ірина, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

6. Організація самостійного домашнього читання іншомовних текстів

Кало Аліна, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

7. Проектна робота учнів на уроках польської мови

Пискливець Діана, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

8. Польська мова для іноземців

Масловська Марія, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

СЕКЦІЯ 3

ПРОБЛЕМИ СУЧАСНОГО, ІСТОРИЧНОГО, ПОРІВНЯЛЬНОГО МОВОЗНАВСТВА

Керівник:

Дворніцька Наталія – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Модератор:

Шаповалова Анастасія – здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

1. Дослідження деяких особливостей категорії роду слов'янського іменника в порівняльно-історичному аспекті

Дворніцька Наталія, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

2. Категорія стану гібридних форм дієслова у слов'янських мовах

Щербій Наталія, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника

3. Конкурс на молодіжне слово 2022 року в Польщі (в перекладі українською)

Мінєнкова Наталія, кандидат історичних наук, доцент, Київський національний лінгвістичний університет,

Бабич Микита, студент 3 курсу групи Сл(пол)16-21, Київський національний лінгвістичний університет

4. Індо-слов'янські паралелі в контексті когнітивного лінгвокомпаративізму і порівняльно-історичного вивчення мов

Реутов Євген, старший викладач кафедри східної і слов'янської філології Київського національного лінгвістичного університету

5. Періодизація в історії розвитку польської мови

Шоповалова Анастасія, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

СЕКЦІЯ 4

НАЦІОНАЛЬНІ, КУЛЬТУРНІ ТА ІСТОРИЧНІ ВЕКТОРИ СУЧАСНОГО ЛІНГВІСТИЧНОГО ПРОСТОРУ

Керівник:

Білоусова Тетяна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Модератор:

Нетеча Єлизавета – здобувач другого (магістерського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

1. Термінопоняття «фразеологічний вираз» і «фразеологія» у висвітленні Івана Огієнка

Білоусова Тетяна, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

2. Концептуалізація мовного образу України в поетичній картині світу Володимира Олійника

Шевчук Зореслава, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри української мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

3. Фразеологічні трансформації в німецьких гороскопах

Козерацька Маргарита, здобувач другого (магістерського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

4. Descriptive language of historical novel “The white queen” by Philippa Gregory

Нетеча Єлизавета, здобувач другого (магістерського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

5. Quantifiers from cognitive discourse perspective

Коновальчук Віта, здобувач другого (магістерського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

6. Національні, культурні та історичні вектори сучасного лінгвістичного простору

Діана Місюра, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

СЕКЦІЯ 5

ІСТОРІЯ І ЛІТЕРАТУРА – ПАРАЛЕЛІ, КОНТЕКСТ, КУЛЬТУРА ПАМ'ЯТІ

Керівник:

Шаповал Ольга – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

Модератор:

Ринда Вікторія – асистент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

1. Концепція історії в романі В. Голдінга «Спадкоємці»

Шаповал Ольга, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

2. Вплив польських романтиків на становлення української літератури доби романтизму

Левицька Тетяна, вчителька польської мови ліцею № 14, м. Кам'янець-Подільський

3. Polskojęzyczna poezja Bukowiny końca XIX - początku XX wieku (na przykładzie wierszy patriotycznych księdza Józefa Janiszewskiego i Aleksandra Morgenbessera)

Слюсар Олег, доцент кафедри сучасних іноземних мов та перекладу Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича, кандидат філологічних наук, доцент

4. «Фараон» Болеслава Пруса: ознаки історичного роману

Голубішко Ірина, канд.філ.наук, доцент, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

5. Обґрунтування термінологічних позначень жанру постмодерного історичного детективу в українському літературознавстві

Расевич Любов, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри історії української літератури та компаративістики Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка

6. Габрієла Запольська: морально-етичні виклики у романі «Жінка без вади»

Гураль Анастасія, здобувач другого (магістерського) рівня вищої освіти філологічного факультету Львівського національного університету імені Івана Франка

7. Категорія ретроспективності в оповіданнях і гаендах Антонія Ролле

Ринда Вікторія, асистент кафедри слов'янської філології та загального мовознавства Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка.

8. Магія у польському фольклорі: від середньовіччя до сучасності

Мартинів Микола, здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти факультету іноземної філології Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка